Liburu gaztea eta Idazle gaztea sariak emateko ekitaldia 2006-2007

2007ko ekainaren 8an, 12:00etan
Koldo Mitxelena Kulturunean

Antolatzailea: Galtzagorri Elkartea
Babeslea: Gipuzkoako Foru Aldundia

AIRE, AIRE !!!
EUSKARARI

Galtzagorri elkartea

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Aurkezpena

Gipuzkoako Foru Aldundiak, Galtzagorri Elkartearekin lankidetzan, *Liburu Gaztea* literatura sariarentzako deialdia zabaldu zuen 2000-2001 ikasturtearen hasieran irakurzaletasuna sustatzeko asmotan. *Liburu Gaztea* programak euskal literaturan urtero burutzen diren beste sarien artean (Euskadi sariak, Lizardi, Labaien...) bat gehiago izan nahi du, baina berezitasun nabarmen eta garrantzitsu batekin: DBHko ikasleak izango direla epaimahaikide gisa urtero lau idazle sarituko dituztenak. Haur eta Gazte Literaturari dagozkion sari desberdinetan beti helduek daukate azken hitza, sariketa honen bidez berriz gazteei zuzendurikoa den literatura horretan beraien iritziak eta hausnarketak entzuteko aukera eskaini nahi da eta hori erabiliz beraien motibazioa landu eta haiengandik ikasteko aukera aprobetxatu. Azken urteko produkzioa sarituko duen literatur sari honek ondorengo helburuak ditu:

Ø *Helburuak*

- Euskal Literaturaren produkzio berriena gazteengana hurbiltzea.
- Gazteen interesak, iritziak, literatur gustuak ezagutzea.
- Irakasleei literatur orientazioa eskaintzea.
- Ikasleengan irakurzaletasuna landu eta irizpide literarioak sortzea.
- Idazleei irakurle gazteen ikuspegia hurbildu eta hauek emandako sari bat eskuratzearen ohorea eskaintzea.

- Euskal Herriko ikastetxeetan irakurketa aldetik erabiltzen diren prozedura desberdinak ezagutzea eta hauek lantzeko tresna berri bat eskaintzea.

Ø *Jasotzaileak*

Gipuzkoako Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleak. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan B eta D ereduak dituzten ikastetxe guztiei luzatu zitzaien egitasmoan partehartzeko gonbitea (125 ikastetxe guztira). Horren emaitza ondorengoa izan da :

2006-2007 ikasturtea	
Irakurketatan parte hartutako ikastetxeak	38
Bozketan parte hartutako ikasleak	4.468

Ø *Prozedura*

Galtzagorri elkarteak izendatutako hautaketa batzordeak 2006an adin tarte honetarako argitaratutako liburu guztien irakurketa egin zuen. Irakurketa zerrendan jatorriz euskaraz sortutako liburuak nahiz itzulitakoak sartu ziren baina zerrendatik kanpo utzi ziren berrargitarapenak. Irakurketa horretatik 12 izenburuko zerrenda aukeratu zuen (ikus eranskinean zerrenda osoa), adin talde bakoitzeko 3 liburu izanik. Aditu batzordea pertsona hauek osatu zuten:

- Txaro Alza Enerreteaga (Irakaslea)
- Asun Agiriano (Liburuzaina eta Galtzagorriko lehendakaria)
- Migel Asiain Yarnoz (Literatura irakaslea)
- Ruben Ruiz (Idazle eta irakaslea)
- Josu Jiménez (Euskararen Irakaskuntzako Baliabide Zentroko irakaslea)
- Juan Antonio Sanabria (Irakaslea)
- Leire Ugalde Lujanbio (Pedagogoa, Psikopedagogoa eta Galtzagorriko Idazkari Tekniko ohia)
- Joanes Urkixo (Idazlea)
- Lekaroz Institutuko Euskara Mintegia (ordezkariak: Cristina Fernandez, Alaine Goñi eta Marina Vicente irakasle eta ikasleak)
- Maider Kalonje (Irudigilea)
- Lupe Lecuona (Irakaslea eta ipuin kontalaria)

Oinarriak

1. Ikastetxean, parte hartzen duten ikasgela guztiek dute botoa emateko aukera.
2. Talde bakoitzak dagozkion 3 liburuak irakurriko ditu.
3. Ikasle bakoitzak irakurri dituen 3 liburuen artean gehien gustatu zaiona aukeratuko du. Horri emango dio botoa. Irakasleak egiten du ikasgela bakoitzari dagokion boto zenbaketa eta Galtzagorrira igortzen du.
4. Emandako puntuazioa Galtzagorri Elkarteari iritsarazten zaio.
5. Jasotzen diren bozkatze orrien artean puntu bilketa egiten da, bozkatuena izan den liburua zein den erabakitzeko.
6. *Liburu Gaztea* sarian parte hartu duen ikastetxe bakoitzak epaimahaikide izan dela ziurtatzen duen agiria jasoko du. Horretaz gain, parte hartu duten eskola guztien artean Portugalera 5 egunetako bidaia bat 30 pertsonarentzat eta liburuak erosteko 2 bono zozketatuko dira.
7. Bozkatuen izan diren liburuen idazleek aipamen berezia eskuratuko dute, horretarako 2007ko ekainaren 8an goizeko 12:00etan Koldo Mitxelena kulturunean egingo den sari banaketa ekitaldian.
8. Epaimahaikide gazteek bidali dituzten bozkatze orriak jasotzeko epea, 2007. urteko maiatzaren 15ean bukatu da. Data horren ondoren jasotako orriak ez dira kontuan hartuko eta ikastetxe horiek ez dute parte hartuko sarien zozketan.
9. *Liburu Gaztea* sarien irabazleak 2007ko ekainaren 8an goizeko 12:00etan Koldo Mitxelena kulturunean egingo den prentsaurrekoan ezagutaraziko dira, sari banaketa ekitaldian.

Liburu bozkatuenak irakurleek beraiek osatutako epaimahaiak emandako sariaren ohorea izango dute.

Eranskina

Liburu Gaztea 2006-2007
Aukeratutako liburuek jasotako boto kopuruak

DBH 1 (1. zikloa)			
Izenburua	Egilea	Argitaletxea	Puntuak
Oraindik badira piratak heriotzaren itsasertzean	Consuelo Jimenez / Itzultzailea: Jose Antonio Sarasola	Ibaizabal	434
Nikolas Txikiren abentura berriak	Goscinny &Sempe / Itzultzaileak: Koro Navarro eta Josu Zabaleta	Elkar	292
Metro bateko letrak	Julen Gabiria	Elkar	256

DBH 2 (1. zikloa)			
Izenburua	Egilea	Argitaletxea	Puntuak
Jara, bikiak eta bikoteak	Jasone Osoro	Zubia	759
Itzal suntsigarrien gaua	Agustin Fernandez Paz / Itzultzailea: Manu Lopez Gaseni	Pamiela	203
Maitagarrien 3 ipuin	Gustavo Martin Garzo / Itzultzailea: Juan Kruz Igerabide	Elkar	127

DBH 3 (2. zikloa)			
Izenburua	Egilea	Argitaletxea	Puntuak
Kixmi elurpean	Arrate Egaña	Elkar	621
Portobeloko argazkia	Vicente Muñoz/ Itzultzailea: Aitor Arana	Ibaizabal	163
Erregearen mezularia	Toti Martinez de Lezea/ Itzultzailea: Xabier Iaben	Zubia	133

DBH 4 (2. zikloa)			
Izenburua	Egilea	Argitaletxea	Puntuak
Kale gorrian	Robert Swindells/ Itzultzailea: Iñaki Mendiguren	Elkar	451
Bollikaoak zugatik	Pasqual Alapont/ Itzultzailea: Antton Olano	Elkar	179
Bidaia munduaren amaierara	Hening Mankell/ Itzultzailea:Juan Mari Mendizabal	Erein	164

Liburu gaztea 2006-2007
Izena eman duten eskolak

Zk.	Ikastetxea	Herria
1.	Mariaren lagundia	Donostia
2.	La Salle San Luis	Donostia
3.	La Salle Legazpi	Zumarraga
4.	Orereta Ikastola	Orereta
5.	La Salle Berrozpe	Andoain
6.	Nuestra Sra. de Aranzazu	Donostia
7.	Mundaiz Ikastetxea	Donostia
8.	Manuel Larramendi	Donostia
9.	La Asuncion	Donostia
10.	Dunboa DBH	Irun
11.	Aita Larramendi	Andoain
12.	Ntra. Sra. de Azitain	Eibar
13.	San Jose Floreaga Salestar Ikastetxea	Azkoitia
14.	Kurtzebarri BHI	Aretxabaleta
15.	Haurtzaro Ikastola	Oiartzun
16.	Olazabal BHI	Legazpi
17.	Peñaflorida	Donostia
18.	Zuazola-Larrañaga Institutua	Oñati
19.	Orixe BHI	Tolosa
20.	Zurriola Ikastetxea	Donostia
21.	Barandiaran Lizeoa	Donostia
22.	Lizardi BHI	Zarautz
23.	Salesiar Ikastetxea	Urnieta
24.	Ikasberri Azpeitiko Ikastola	Azpeitia
25.	Axular Lizeoa	Donostia
26.	T. Aranzadi Ikastola	Bergara
27.	Langaitz BHI	Orereta
28.	Santo Tomas Lizeoa	Donostia
29.	Bidebietako BHI	Donostia
30.	Egape Ikastola BHI	Urnieta

Zk.	Ikastetxea	Herria
31.	Itzio BHI	Eibar
32.	Mogel Isasi BHI	Eibar
33.	Ama Guadalupe Ikastetxea	Hondarribia
34.	Belen Ikastetxea	Donostia
35.	Arrasate BHI	Arrasate
36.	Oianguren Institutua	Ordizia
37.	Cristobal Gamon BHI	Orereta
38.	Pasaia Lizeoa	Pasaia

Zozketa bidezko irabazleak

	Saria	Ikastetxea	Herria
1.	Bidaia	Nuestra Sra. de Aranzazu	Donostia
2.	360 € liburutan	Arrasate BHI	Arrasate
3.	360 € liburutan	Langaitz BHI	Errenteria

idazLe gaztea

Oinarriak

Norentzat

Lehiaketan parte hartu ahal izango dute Gipuzkoako ikastetxeetan Derrigorrezko Bigarren hezkuntzan ari diren ikasleek.

Sailak

Lehiaketak bi sail izango ditu: narrazio laburrak eta poesia. Ikasle bakoitzak gehienez lan bana aurkez dezake sail bakoitzean.

Narrazio laburretan gehienez 3 orrialdeko (6000 bat letragune) lanak onartuko dira. Poematan, gehienez 90 lerroko lanak.

Kategoriak

Lehiaketaren sail bakoitzean bi kategoria bereziko dira: A kategoria, DBHko lehen zikloko ikasleena; B kategoria, DBHko bigarren zikloko ikasleena.

Lanak aurkezteko era

Lehiaketan parte hartzeko idazlanak ikastetxeak aurkeztu behar ditu, ikasleen izenean. Ikasgela bakoitzetik gehienez bosna idazlan onartuko dira sail bakoitzean.

Idazlanak aurkezteko epea 2007ko otsailaren 2an amaitu zen.

Lan guztiak goitizen batez izenpetuko dira, baina bidaltzerakoan egilearen izen-deiturak, ikastetxearen izena eta ikasmaila ere azaldu behar dira. Datu horiek isilpean gordeko dira sarien erabakia aditzera eman arte.

Idazlanak posta elektronikoz bidali behar dira helbide honetara:
idazlegaztea@idazlegaztea.org

Hautaketa

Jasotako lan guztien artean 10 lan hautatuko dira sail eta kategoria bakoitzean. Hautaketa batzordea osatuko dute Galtzagorri Elkartearen lau ordezkarik.

Bozketa

Batzordeak hautatutako lanak idazle gaztearen web orrian agertuko dira (http://www.idazlegaztea.org), 2007ko martxoaren 5etik aurrera.

Webean sartzen diren irakurleek botoa emanez aukeratuko dituzte sail eta kategoria bakoitzeko hiru lan irabazleak. Pertsona bakoitzak boto bakarra emateko eskubidea izanen du, 2007ko maiatzaren 15a bitartean.

idazLe gaztea

Sariak

Idazleentzat: lehiaketako sail eta kategoria bakoitzean sari nagusi bat eta bi sari osagarri izango dira, Gipuzkoako Foru Aldundiak emanak.

Irabazleen lanak Galtzagorriko webean argitaratuko dira.

Irakurleentzat: bozketan parte hartutako irakurleen artean hiru liburu-diska sorta zozketatuko ditu Galtzagorri Elkarteak

Saridunak 2007ko ekainaren 8an goizeko 12:00etan emango dira aditzera «Liburu Gaztea» programaren barruan Koldo Mitxelena Kulturunean egingo den sari banaketa ekitaldian.

idazLe gaztea

Aurkeztutako lanak

Saila	Kategoria	Aurkeztutako lanak	Hautatutako lanak
Narrazio laburrak	A	55	10
	B	68	10
Poesia	A	9	3
	B	38	10
Guztira		**170**	**33**

idazLe gaztea

Hautatutako eta saritutako lanen zerrenda

idazle gaztea A kategoria			
Narrazioa			
Saria	**Egilea**	**Izenburua**	**Ikastetxea**
1. saria	Iker Lizeaga Indart	Astroen amodioa	Aita Larramendi Andoain
2. saria	Aitor Carrera Sierra	Jon, lagunak eta ideiak	La Salle Berrozpe Andoain
3. saria	Jon Urrutia Lopez	Aitaren kontu zaharrak	La Salle Berrozpe
			Andoain

idazle gaztea B kategoria			
Narrazioa			
Saria	**Egilea**	**Izenburua**	**Ikastetxea**
1. saria	Mikel Manzisidor	Krak!	Aita Larramendi Andoain
2. saria	Garazi Usandizaga	Magtre	Aita Larramendi Andoain
3. saria	Ainhoa Mariezkurrena	Maite zaitut	Pasaia Lezo Lizeoa

idazle gaztea A kategoria			
Poesia			
Saria	**Egilea**	**Izenburua**	**Ikastetxea**
1. saria	Ander Rabano	Uste baino okerrago	La Salle Berrozpe Andoain
2. saria	Imanol Iraola	Nire txoria	La Salle Berrozpe
3. saria	Eneritz Dueso	Olerkia	Txingudi BHI

idazle gaztea B kategoria			
Poesia			
Saria	**Egilea**	**Izenburua**	**Ikastetxea**
1. saria	Mikel Manzisidor	Idazten	Aita Larramendi Andoain
2. saria	Aitor Garcia	Zure irrifarra ikusteagatik	La Salle Berrozpe Andoain
3. saria	Iraitz Ugalde	Malkoetan amesten	Lezo Ikastola